



<p><b>Title:</b>   <b>Determination of disruptive schedules type according ARO.OPS.230 for Montenegrin CAT operators</b></p> <p>Pursuant to Article 6, paragraph 1, point 10 of the Law on Air Transport ("Official Gazette of Montenegro", No. 30/12), the Civil Aviation Agency (hereinafter referred to as the "CAA"), hereby issues:</p> <p><b>SAFETY INFORMATION</b> Number: 2015/04 Rev.00</p> <p><b>Subject:</b> Determination of disruptive schedules type according ARO.OPS.230 for Montenegrin CAT (commercial air transport) operators</p> <p><b>Initiated by:</b> The Civil Aviation Agency</p> <p><b>Regulation Reference:</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Law on Air Transport ("Official Gazette of Montenegro" No. 30/2012),</li> <li>- Regulation laying down technical requirements and procedures related to air operations ("Official Gazette of Montenegro", No. 31/2013, 24/2014, 47/2014 &amp; 56/2015) (Regulation (EC) No.965/2012 as amended).</li> </ul> </p> <p><b>Application:</b> This Safety Information (hereinafter referred to as the "Safety Information") is applicable to all Montenegrin CAT operators.</p> <p><b>Purpose and objective:</b> With this Safety Information, the CAA hereby explain determination of disruptive schedules in Montenegro.</p> <p><b>Determination of disruptive schedules</b> The ARO.OPS.230 requirement states that the Civil Aviation Authority, as the competent authority determines, in accordance with the definitions of "early type" and "late type" of "disruptive schedule", which of the two types of "schedule" must be adopted by all CAT operators which are subjects of its supervision.</p> <p>According to the new legislation, in particular conditions of "disruptive schedule", the operator will have to put in place mitigating actions in order to allow the crew members a full recovery from operational fatigue. These mitigating actions consist of more or prolonged rest periods under CS FTL.1.235.</p> <p>Therefore, the Civil Aviation Agency of Montenegro carried out analysis of operating schedules adopted by the Montenegrin CAT operators and times of the first departures</p>	<p><b>Naslov:</b>   <b>Utvrđivanje tipa ometajućih rasporeda u skladu sa ARO.OPS.230 za crnogorske CAT operatore.</b></p> <p>Na osnovu člana 6 stav 1 tačka 10 Zakona o vazdušnom saobraćaju („Službeni list CG“, br. 30/12), Agencija za civilno vazduhoplovstvo (u daljem tekstu: ACV) donijela je:</p> <p><b>SIGURNOSNU INFORMACIJU</b> Broj: 2015/04 Rev.00</p> <p><b>Predmet:</b> Utvrđivanje tipa ometajućih rasporeda prema ARO.OPS.230 za crnogorske CAT (komercijalni vazdušni transport) operatore.</p> <p><b>Na inicijativu:</b> Agencija za civilno vazduhoplovstvo</p> <p><b>Referentni propisi:</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zakon o vazdušnom saobraćaju („Službeni list CG“, br. 30/12),</li> <li>- Pravilnik o tehničkim zahtjevima i procedurama za obavljanje operacija vazdušnog prevoza („Službeni list CG“, br. 31/2013, 24/2014, 47/2014 i 56/2015) (Uredba EU br. 965/2012 sa izmjenama i dopunama).</li> </ul> </p> <p><b>Primjena:</b> Ova Sigurnosna informacija (u daljem tekstu: Sigurnosna informacija) primjenjuje se na sve crnogorske CAT operatore.</p> <p><b>Namjena i cilj:</b> ACV ovom sigurnosnom informacijom pojašnjava utvrđivanje ometajućih rasporeda u Crnoj Gori.</p> <p><b>Utvrđivanje ometajućih rasporeda</b> ARO.OPS.230 zahtijeva da civilne vazduhoplovne vlasti, u svojstvu nadležnih vlasti određuju, u skladu sa značenjima izraza „ranog tipa“ i „kasnog tipa“ „ometajućih rasporeda“, koji od ta dva tipa „rasporeda“ mora da bude usvojen od strane CAT operatora koji su pod njihovim nadzorom.</p> <p>U skladu sa novim zakonodavstvom, a posebno uslovima „ometajućeg rasporeda“, operator će morati da uvede „mjere ublažavanja“ kako bi se članovima posade omogućio potpun oporavak od operativnog zamora. Ove ublažavajuće radnje sastoje se od više perioda odmora ili produženih perioda odmora u skladu sa CS.FTL.1.235.</p> <p>Stoga je Agencija za civilno vazduhoplovstvo Crne Gore izvršila analizu operativnih rasporeda koje su usvojili crnogorski CAT operatori i vremena prvih odlazaka i</p>
--	---

<p>and last arrivals in the day.</p> <p>Based on this analysis, the Civil Aviation Agency of Montenegro concluded that CAT operators which fall under its supervision, shall comply with "early type disruptive schedule".</p>	<p>posljednjih dolazaka u danu.</p> <p>Na osnovu ove analize, Agencija za civilno vazduhoplovstvo Crne Gore je utvrdila da CAT operatori koji su pod njenim nadzorom, moraju da budu usklađeni sa „ranim tipom“ ometajućeg rasporeda.</p>
--	---

<p><b>Entry into Force</b></p> <p>This Safety Information shall apply from 18 February 2016, and shall be published at the CAA web site.</p>	<p><b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ova sigurnosna informacija primjenjuje se od 18. februara 2016 godine, a objavljuje se na internet stranici ACV-a.</p>
<p><b>Direktor / Director</b> <b>Dragan Đurović</b></p>	<p><b>Datum / Date</b></p> <p>30.12.2015</p>